

31979R1799

L 206/12

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

14.8.1979

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1799/79**z 13. augusta 1979,****ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) 1391/78 a (EHS) 2962/78 týkajúce sa pravidiel pre uplatnenie systému prémiei za neuvádzanie mlieka a mliečnych výrobkov na trh a za obrat stád dojníc**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1078/77 zo 17. mája 1977 zavádzajúce systém prémiei za neuvádzanie mlieka a mliečnych výrobkov na trh a za obrat stád dojníc ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1270/79 ⁽²⁾, najmä na jeho článok 7,

keďže uplatnenie systému prémiei za neuvádzanie mlieka a mliečnych výrobkov na trh a za preradenie stád dojníc bola predĺžená až do konca mliečného hospodárskeho roka 1979/80; keďže vo svetle skúsenosti niektoré ustanovenia nariadenia Komisie 1391/78/EHS z 23. júna 1978 ustanovujúceho pozmenené pravidlá na aplikáciu systému prémiei za neuvádzanie mlieka a mliečnych výrobkov na trh a za obrat stád dojníc ⁽³⁾, zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 2962/78 ⁽⁴⁾, by mali byť prispôbené;

keďže sa ukázalo nevyhnutné špecifikovať najmä ustanovenia vzťahujúce sa na prípady nepredvídateľnej okolnosti a zabezpečiť len čiastočné získanie prémiei za obrat, kde požívateľ už viac neudržiava požadované počty živého inventára na konci obdobia obratu; keďže na druhej strane používateľovi, ktorý už dal záruky regulujúce prijatie týchto prémiei, by malo mať možnosť následne sa rozhodnúť pre systém prémiei za neuvádzanie na trh, hoci v takomto prípade suma prémiei a obdobie neuvádzania na trh musia byť primerane prispôbené;

keďže v prípade identifikačných kariet vydaných od 24. júna 1978, článok 8 odsek 5 nariadenia (EHS) č. 1391/78 (ktoré bolo vložené nariadením (EHS) 2962/78) umožňuje vydať duplikát pri strate originálu; keďže sa ukázalo, že na žiadosť ktorejkoľvek zo zúčastnených strán je vhodné uplatňovať uvedené ustanovenie na identifikačné karty vydané pred vyššie uvedeným dátumom;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre mlieko a mliečne výrobky,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 131, 26.5.1977, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 161, 29.6.1979, s. 10.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 167, 24.6.1978, s. 45.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 352, 16.12.1978, s. 23.

Článok 1

Nariadenie (EHS) 1391/78 sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 12 sa nahrádza takto:

„Článok 12

1. Ak z dôvodu nepredvídateľnej okolnosti, ktorá sa vyskytne po dni, v ktorom žiadosť na prémie bola schválená, požívateľ alebo jeho nástupca uvedený v článku 9 odsek 2 nie je schopný alebo bol by schopný len za cenu nadmerných obetí splniť povinnosť vyplývajúcu zo systému prémiei, predmetný členský štát určí opatrenia, ktoré pokladá za nevyhnutné vo vzťahu k vyvolaným okolnostiam.

Takéto opatrenia môžu v súlade s daným prípadom znamenať odloženie začatia obdobia neuvádzania na trh alebo obdobia obratu uvedeného v článku 5 odsek 3 alebo pozastavenie povinností na špecifický čas počas tohto obdobia a neopätovné získanie prémiei už platených, ktoré by museli byť refundované v súlade s článkom 9 odsek 1

2. Bez toho, aby boli dotknuté konkrétne okolnosti, ktoré sa majú brať do úvahy v jednotlivých prípadoch, je potrebné preukázať oprávnenosť najmä nasledujúcich situácií s jedným z opatrení uvedených v odseku 1:

- a) úmrtie požívateľa, ak riadil chov sám;
- b) dlhodobá pracovná neschopnosť požívateľa, ak riadil chov sám;
- c) vynútený nákup významnej časti využiteľnej poľnohospodárskej oblasti chovu obhospodarovaného požívateľom za predpokladu, že tento vynútený nákup nebol predvídateľný v deň, v ktorom bola žiadosť schválená;

- d) prírodná katastrofa významne postihujúca poľnohospodársku oblasť obhospodarovanú požívateľom;
 - e) nehodou spôsobené zničenie požívateľových budov, ktoré boli používané na chov hovädzieho dobytku alebo oviec;
 - f) ohnisko epizootickej choroby postihujúceho časť alebo celý živý inventár hovädzieho dobytku alebo oviec požívateľa.
3. Členské štáty informujú Komisiu o všetkých nimi akceptovaných prípadoch nepredvídateľnej okolnosti.
4. Odlišne od článku 9 odsek 1 v prípade, ktorý nemožno považovať za prípad nepredvídateľnej okolnosti, a v ktorom požívateľ prémie za obrat už ďalej neplní počas štvrtého roku obdobia obratu záruky uvedené v článku 3 odsek 2 nariadenia (EHS) 1078/77, suma prémie, ktorú má získať, alebo ak mu hotovosť ešte nebola vyplatená, suma, ktorá sa má odoprieť sa musí rovnať 25 % celkovej sumy prémie, na ktorú by mal nárok, pričom toto percento je znížené v pomere k rozdielu medzi počtom držaných dobytčích jednotiek a požadovaným počtom dobytčích jednotiek.“

2. Vkladá sa nasledujúci článok 12a:

„Článok 12a

1. Pred koncom tretieho roku obdobia obratu každý príjemca prémie za prevod môže dať príslušnému orgánu písomné prehlásenie, že prijatím podmienok uvedených

v článku 2 a článku 4 odsek 1 nariadenia (EHS) 1078/77 si želá byť považovaný za príjemcu prémie za neuvádzanie na trh.

2. V takýchto prípadoch príslušný orgán urobí nevyhnutné úpravy v pôvodne vydanom schválení a upraví najmä obdobie neuvádzania na trh a sumy prémie doposiaľ nevyplatené, na základe situácie, ktorá by jestvovala, ak by zainteresovaná strana žiadala o prémie za neuvádzanie na trh od začiatku.“

3. Do článku 15 sa pridáva tento odsek:

„Ustanovenie obsiahnuté v článku 8 odsek 5 sa uplatňuje na žiadosť zúčastnených strán na identifikačné karty vydané podľa nariadenia (EHS) č. 1307/77.“

Článok 2

Druhý odsek článku 2 nariadenia (EHS) č. 2962/78 sa vypúšťa.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň nasledujúci po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. augusta 1979

Za Komisiu
Finn GUNDELACH
podpredseda